# **APPENDIX 5**

## FORMS RELATING TO LISTING

## FORM F

## The Growth Enterprise Market (GEM)

## **Company Information Sheet**

The Stock Exchange of Hong Kong Limited takes no responsibility for the contents of this information sheet, makes no representation as to its accuracy or completeness and expressly disclaims any liability whatsoever for any loss howsoever arising from or in reliance upon the whole or any part of the contents of this information sheet.

## Company name: SJTU Sunway Software Industry Limited

## Stock code: 8148

This information sheet contains certain particulars concerning the above company (the "Company") which is listed on the Growth Enterprise Market ("GEM") of the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Exchange"). These particulars are provided for the purpose of giving information to the public with regard to the Company in compliance with the Rules Governing the Listing of Securities on the Growth Enterprise Market of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "GEM Listing Rules"). They will be displayed at the GEM website on the Internet. This information sheet does not purport to be a complete summary of information relevant to the Company and/or its securities.

The information in this sheet was updated as of 9 January 2004.

#### A. General

Place of incorporation	:	Cayman Islands	
Date of initial listing on GEM	:	9 January 2004	
Name of Sponsor	:	Core Pacific - Yamaichi Capital Limited	
Names of Directors	:	Executive Directors Mr. SZE Wai, Marco Mr. CHIU Chi Shun, Clarence Mr. CHU Chi Shing Mr. SHANG GUAN Bu Yan Mr. CHEN Si Gen Mr. WANG Hui Bo Mr. HE En Pei Mr. HE Zhan Tao Mr. CHEN Cheng Ping Independent non-executive Directors Mr. SONG Jing Sheng Mr. WANG Tian Ye	

Name(s) of substantial shareholder(s) (as such term is defined in rule 1.01 of the GEM Listing Rules) and their respective interests in the ordinary shares and other securities of the Company	:	Name:	Number of Shares or attributable number of Shares held	Approximate percentage of shareholding or attributable percentage of shareholding
		Futart Industry Company Limited	64,355,828	32.18%
		Simplex Technology Investment (HongKong) Co. Limited	22,528,484	11.26%
		Hongkong Sunway Technology Development Limited	20,157,757	10.08%
Name(s) of company(ies) listed on GEM or the Main Board of the Stock Exchange within the same group as the Company	:	N/A		
Financial year end date	:	31 December		
Registered address	:	Century Yard Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681GT George Town Grand Cayman British West Indies		
Head office and principal place of business	:	Room 601 No.6, Zhong Guan Cun South Street Zhong Dian Information Building Hai Dian District Beijing 100086 PRC		
Web-site addresses (if applicable)	:	www.sunv.com		
Share registrar	:	Tengis Limited Ground Floor Bank of East Asia Ha 56 Gloucester Road Wanchai Hong Kong	arbour View	Centre

Auditors and reporting accountants

KPMG *Certified Public Accountants* 8th Floor Prince's Building 10 Chater Road Central Hong Kong

## B. Business activities

The Group is principally engaged in the research, development and sale of four major lines of software products comprising translation software, information security software, Internet application software and entertainment software targeting at enterprises and individual consumers in the PRC. Since its establishment in August 1998, the Group has successfully developed and launched various software titles with different versions and upgrades. Currently, the Group's translation software "*Oriental Express*" is being widely used by the market and highly acclaimed by various newspapers and magazines in the PRC. Leveraging on its expertise and resources in translation software development, the Group is also engaged in the provision of translation and information localisation services through a platform named "Lingoworld" over the Internet. The Directors believe that the operation of "Lingoworld" not only broadens the Group's translation software.

:

## C. Ordinary shares

D.

Number of Shares in issue	:	200,000,000
Par value of Shares in issue	:	HK\$0.01 per Share
Board lot size	:	10,000 Shares
Name of other stock exchange on which the Shares are also listed	:	N/A
Warrants		
Stock code	:	N/A
Board lot size	:	N/A
Expiry date	:	N/A
Exercise price	:	N/A
Conversion ratio	:	N/A
No. of warrants outstanding	:	N/A
No. of shares falling to be issued upon the exercise of outstanding warrants	:	N/A

## E. Other securities

N/A

## **Responsibility statement**

The directors of the Company (the "Director") as at the date hereof hereby collectively and individually accept full responsibility for the accuracy of the information contained in this information sheet (the "Information") and confirm, having made all reasonable inquiries, that to the best of their knowledge and belief the Information is accurate and complete in all material respects and not misleading and that there are no other matters the omission of which would make any Information inaccurate or misleading.

The Directors also collectively and individually accept full responsibility for submitting a revised information sheet, as soon as reasonably practicable after any particulars on the form previously published cease to be accurate.

The Directors acknowledge that the Exchange has no responsibility whatsoever with regard to the Information and undertake to indemnify the Exchange against all liability incurred and all losses suffered by the Exchange in connecting with or relating to the Information.

Signed:

Mr. Sze Wai, MarcoMr. Chiu Chi Shun, ClarenceMr. Chu Chi ShingMr. Shang Guan Bu YanMr. Chen Si GenMr. Wang Hui BoMr. He En PeiMr. He Zhan TaoMr. Chen Cheng PingMr. Song Jing Sheng

Mr. Wang Tian Ye